



经济及社会理事会

Distr.: General
11 December 2006
Chinese
Original: English

统计委员会

第三十八届会议

2007年2月27日至3月2日

临时议程* 项目4(g)

供参考项目：价格统计

秘书处间价格统计工作组的报告

秘书长的说明

秘书长谨按照统计委员会第三十七届会议的要求** 转递秘书处间价格统计工作组的报告，供委员会参考。请委员会注意工作组的报告。

* E/CN.3/2007/1。

** 见《经济及社会理事会正式记录，2006年，补编第4号》(E/2006/24)，第一章，B节，第2段。



秘书处间价格统计工作组的报告

1. 秘书处间价格统计工作组的任务是根据符合价格统计既定国际标准制定关于价格统计概念和方法的最佳做法准则，并编成文件。
2. 工作组最初的职权范围提交给统计委员会第三十届会议（E/CN.3/1997/7/Add.1, 附件，第一节）。这些职权范围于2005年6月在工作组第六次会议上得到修订，经修订的职权范围载于本报告附件中。最初的职权范围强调制定关于消费物价指数、生产者价格指数和进出口价格指数的标准和手册。2004年，出版了消费者价格指数手册和生产者价格指数手册。经订正的职权范围提到制定和实施消费者价格指数手册和生产者价格指数手册，并制定关于更多价格指数的标准和手册，重点特别放在进出口价格指数和不动产价格指数。
3. 2007年，将能获得消费者价格指数手册的法文、西班牙文和俄文版。已着手出版消费者价格指数手册的中文版，以及英文之外其他语文的生产者价格指数手册的版本。
4. 2006年5月举行的工作组第七次会议商定，将更新消费者价格指数和生产者价格指数的手册电子版，这些手册将由一系列手册加以补充。每一本手册均需要获得工作组批准。
5. 2006年年初，已完成进出口价格指数手册初稿，并张贴在国际货币基金组织（基金组织）的网站上。作为基金组织审查进程的组成部分，基金组织已要求国家统计办公室和有关的国际组织对该草案提出意见，并组织一次关于该手册的研讨会，该研讨会于2006年9月举行。相关出版物预期将在2007年年底出版。
6. 2006年11月，经济合作与发展组织与基金组织共同举办一次关于不动产价格指数的讲习班，为可能出版不动产价格指数手册做好前期准备。
7. 工作组第七次会议同意，自统计委员会第三十八届会议开始，欧洲经济委员会将替代基金组织作为工作组的秘书处。
8. 工作组下一次会议将在2007年举行，日期和地点待定。

附件

关于秘书处间价格统计工作组职权范围和作业情况的说明

任务

1. 秘书处间价格统计工作组的任务是：根据符合价格统计既定国际标准制定关于价格统计概念和方法的最佳做法准则，并编成文件。价格统计和指标包括：消费物价指数、生产者价格指数、进出口价格指数、不动产价格指数和所需的其他这类价格统计和指标，最好与 1993 年国民帐户体系及其修订本一致。

目标

2. 工作组的目标是：

(a) 编制和实施《消费物价指数手册：理论和实践》（国际劳工组织（劳工组织），日内瓦，2004 年），以及《生产者价格指数：理论和实践》（国际货币基金组织（基金组织），华盛顿特区，2004 年）。这项工作包括定期更新劳工组织和基金组织网站上现有的手册电子版本；

(b) 安排制订关于其他价格统计、特别是生产者价格指数和进出口价格指数的标准和手册；

(c) 协调国际组织实施价格指数手册所载的最佳做法，交流关于培训和技术援助的资料，并有效利用资源，防止工作重复；

(d) 协助制订价格统计的框架，以便能解释各种价格指数之间的联系，以及价格指数同其他相关经济和劳动力统计之间的联系。

组成

3. 秘书处间价格统计工作组目前由下列组织组成：

(a) 欧洲经济委员会（欧洲经委会）；

(b) 国际劳工组织；

(c) 国际货币基金组织；

(d) 经济合作与发展组织；

(e) 欧洲共同体统计局；

(f) 世界银行。

4. 工作组对所有感兴趣和致力于此项工作的组织、各价格指数手册咨询小组的主席以及国家统计局、学术界和国际组织的专家开放。

5. 工作组的秘书处最初由国际劳工局担任, 2004年4月由基金组织接替。

外部联系

6. 通过在有关区域会议上的讨论, 以及通过利用英特网等电子媒介同国际专家和团体经常进行交流, 预期秘书处间价格统计工作组能更广地宣传其各项活动。

7. 工作组的工作将涉及、参考和利用诸如渥太华价格统计小组和沃尔堡服务统计小组等技术小组的工作, 并补充各区域组织和国际组织的工作。

即期产出

8. 秘书处间价格统计工作组的即期产出将是编制和更新关于消费物价指数手册和生产者价格指数手册, 它们将考虑到:

(a) 最近转型经济体的兴起和许多发展中国家向自由市场经济迈进;

(b) 许多新兴国家和独立国家的金融市场崩溃;

(c) 技术突飞猛进影响到商品和服务的价格和质量, 从而影响到它们的相对价格, 以及消费者需求和生产者供应的变动;

9. 手册将继续:

(a) 介绍指数理论;

(b) 讨论概念和操作问题, 例如抽样、搜集方法、汇编、组织和计算, 以及数据的传播;

(c) 旨在供发达国家和发展中国家使用;

(d) 直接可用于培训和咨询任务。

主要活动

10. 工作组将负责工作的协调和总的管理, 以及更新现有的手册和编制与核准新手册。将设立一个咨询小组, 以便就消费物价指数手册和生产者价格指数手册的更新向工作组提供咨询意见。还将设立技术专家小组, 就进出口价格指数手册和不动产价格指数手册的编写提供咨询意见。不同专家组将并行工作, 其目的完全是为了更新和编写手册。将委任来自咨询组、技术专家小组、秘书处间价格统计工作组和渥太华小组和沃尔堡小组成员, 以及其他来自没有派代表参加渥太华小组和沃尔堡小组的国家在价格计量方面受公认的专家, 就工作组确定的问题编写手册的个别章节。然而, 实际的编写方式将在个案基础上决定。

11. 工作组将便利成员组织相互交流关于培训计划和材料、向各国提供有关价格指数的技术援助, 以及各组织为实施价格指数手册开展的其他活动的信息。

12. 工作组的会议将尽可能与有关的排定会议同时举行, 例如欧洲经委会关于消费物价指数的专家会议、渥太华小组和沃尔堡小组的会议, 以及劳工组织/欧洲经济委员会关于消费物价指数的会议。此外, 在不举行直接见面会议期间, 工作组利用电子邮件书信来往或视像会议举行虚拟会议, 讨论各种问题和活动。

13. 建议、纲要和材料草稿将通过电子媒介和其他媒介广泛分发, 以供提出评价和建议, 从而确保所有区域关注的事项都得到充分的讨论。也将鼓励有关的组织, 例如各区域委员会、渥太华小组和沃尔堡小组, 在其常会上加以讨论。

筹资

14. 预料秘书处间价格统计工作组各参与组织将自行支付其本身的直接开支。此外, 还期望各组织提供捐款, 以便筹供该小组其他有关的费用, 包括编写手册和聘请专家的费用。